

58/2008/KU

## Zmluva o dielo uzavretá podľa § 536 Obchodného zákonníka

### Zmluvné strany

- 1. Objednávateľ:** Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky  
Továrenská č. 7, P.O.Box 18  
810 06 Bratislava 16
- Zastúpený: Ing. Juraj Michňa, podpredseda úradu
- Poverená osoba zodpovedná za vecné a obchodné rokovania: Roman Vavro
- Bankové spojenie: Štátna pokladnica, Bratislava  
č. účtu 7000136049/8180
- IČO: 308 44 355  
(ďalej len „objednávateľ“)
- 2. Zhotoviteľ:** Výskumný ústav dopravný, a.s.  
Veľký Diel 3323  
010 08 Žilina
- Zastúpený: Ing. Ľubomír Palčák, generálny riaditeľ, člen predstavenstva  
Ing. Jaroslava Mlichová, člen predstavenstva
- Poverená osoba zodpovedná za vecné a obchodné rokovania: Mgr. Alena Devečková
- Bankové spojenie: VÚB, a. s. Žilina  
číslo účtu : 63631 – 432 / 0200
- IČO: 36402672  
DIČ: 2020099785  
IČ DPH: SK2020099785  
Zapísaný v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel Sa, vložka 10321/L (kópia výpisu z Obchodného registra priložená).  
(ďalej len „zhotoviteľ“)

### Článok 1 Všeobecné ustanovenia

- (1) Zhotoviteľ sa zaväzuje zhotoviť dielo podľa čl. 2 tejto zmluvy v dohodnutom rozsahu a cene.
- (2) Objednávateľ sa zaväzuje prevziať riadne zhotovené dielo, zaplatiť zaň zhotoviteľovi cenu dohodnutú v tejto zmluve a dodávať zhotoviteľovi podklady na riadne zhotovenie diela v dohodnutom termíne.

2. 0354:  
29.12.08

Predbežná kontrola finančnej operácie,  
ktorá je v súlade so ŠR - OEaS  
Ing. Vlasta PAULUSOVÁ  
Dňa: 23.12.2008  
Podpis: Paulusová

Predbežná kontrola finančnej operácie,  
ktorá je v súlade so ŠR  
Vykonal: EUDOKIM BLÁRY  
Dňa: 29.12.2008  
Podpis: Blary

## **Článok 2 Predmet zmluvy**

- (1) Predmetom tejto zmluvy je záväzok zhotoviteľa vydávať, spracúvať a distribuovať Vestník Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky (ďalej len „Vestník“), ktorého špecifikácia je uvedená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.

## **Článok 3 Predmet zmluvy**

- (1) Zmluva sa uzatvára na 1 (slovom jeden) rok

(2) Začiatok plnenia: 01/2009

Ukončenie plnenia: 12/2009

## **Článok 4 Cena za dielo:**

- (1) Cena sa stanovuje za práce spojené so zhotovením diela, ktoré sú uvedené v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
- (2) Cena za dielo je určená dohodou zmluvných strán podľa zákona NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z. z. vo výške 3 104,- Euro (slovom: tritisícjednostoštyri Euro), t.j. 93 490,- Sk (slovom: deväťdesiattritisícštyristodevät'desiat Sk), plus DPH podľa platnej sadzby.

## **Článok 5 Platobné podmienky**

- (1) Cena za dielo bude zaplatená v lehote splatnosti 21 dní od doručenia faktúry vystavenej zhotoviteľom do sídla objednávateľa, a to v 1/4 vrátane DPH podľa platnej sadzby, vždy na 3 mesiace dopredu podľa rozpisu:

prvá splátka: po podpise zmluvy, do 21. 1. 2009

druhá splátka: k 1. 4. 2009

tretia splátka: k 1. 7. 2009

štvrtá splátka: k 1. 10. 2009

## **Článok 6 Záverečné ustanovenia:**

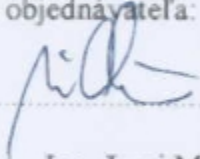
- (1) Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnom súhlase oboch strán, pričom akékoľvek zmeny sa budú vykonávať formou písomných dodatkov podpísaných oboma zmluvnými stranami.
- (2) Práva a povinnosti objednávateľa i zhotoviteľa, ak nie sú ustanovené touto zmluvou, sa riadia Obchodným zákonníkom, prípadne inými všeobecne záväznými právnymi predpismi.

(3) Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ obdrží 3 vyhotovenia a zhotoviteľ 2 vyhotovenia.

(4) Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami.

V Bratislave dňa **30 DEC. 2008**

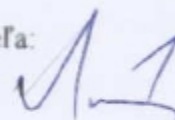
Za objednávateľa:



Ing. Juraj Michňa  
podpredseda úradu

Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky  
810 06 Bratislava 16, Továrenská 7  
P.O. BOX 18  
T9

Za zhotoviteľa:



Ing. Ľubomír Palčák  
generálny riaditeľ, člen  
predstavenstva



Ing. Jaroslava Mlichová  
člen predstavenstva

2	Výskumný ústav dopravný, a.s. Veľký Diel 3323, 010 08 Žilina IČO: 36402672
---	--

**Príloha č. 1**  
**Špecifikácia predmetu zmluvy**

Periodicita:	4 -12 častok/rok
Formát:	A 4
Tlač:	obojstranná, čierno-biela
Rozsah:	24-30 strán, minimálne 4 strany
Väzba:	šitie drôtom
Náklad:	100 ks
Výrobný čas vestníka	10 dní odo dňa dodania podkladov, v prípade potreby aj menej (najmenej však 5 pracovných dní)
Odber zadávateľa:	20 ks + 17 ks povinné výtlačky (distribúciu podľa Zákona o povinných výtlačkoch priamo inštitúciám robí zhotoviteľ)
Predplatitelia:	Evidenciu, aktualizáciu, distribúciu, fakturáciu a vyúčtovanie podľa objednávok si robí zhotoviteľ sám. Cenu predplatného pre externých predplatiteľov stanovuje zhotoviteľ.

**Príloha č. 2**

**Cena za dielo pre Telekomunikačný úrad Slovenskej republiky zahŕňa:**

1. redakčné práce:
  - kompletovanie príspevkov,
  - jazyková úprava,
  - grafické spracovanie, korektúry,
  - tvorba registrov,
  - podpora pri zaregistrovaní v centre Národnej agentúry ISSN, podávanie štatistických hlásení,
  - rokovanie so styčnými pracovníkmi z TÚ SR.
2. administratíva a distribúcia:
  - tvorba a aktualizácia adresára odberateľov,
  - fakturácia,
  - expedícia vrátane nákladov na poštovné priamo odoberaných výtlačkov + povinných výtlačkov, balné,
  - tlač, formátovanie, šitie výtlačkov + povinné výtlačky,
  - dodávanie obsahu Vestníka v elektronickej forme na účely zverejnenia na internetovej stránke TÚ SR.